

# Traino a cingoli

Haul off • Raupenzugpartie

## TRL 600 TRL 800



  
**L. LUNARDON**  
WINDING MACHINES

L. Lunardon S.r.l.  
Via S. Eusebio, 2 • 28047 Oleggio (NO) • Italy  
Tel. 0321 992975 • Fax 0321 992506  
home@lunardon.com • www.lunardon.com

  
**L. LUNARDON**  
WINDING MACHINES

# TRL 600 TRL 800

Adatto per trazione di tubi, profili o simili, flessibili e semirigidi.

Suitable for pulling pipes, profiles or the like, both flexible and semi-rigid.

Geeignet für die Zug von Rohren, Profilen oder ähnlichen, flexiblen oder halbstarren.

## TRAINO A CINGOLI INDIPENDENTI

- Questo tipo di traino può essere munito di differenti Optional in conformità al tipo di lavorazione.
- Movimentazione cingoli mediante motori brushless per un perfetto e costante sincronismo.
- Traino con design compatto per facile utilizzo ed una semplificata regolazione del gruppo cingoli.

## HAUL OFF BELT WITH INDEPENDENT TRACKS

- This type of haul off can be fitted with several Optional in accordance with the type of processing concerned.
- Handling of tracks through brush-less motors for a perfect and constant synchronism.
- Haul off with compact design for easy use and simplified adjustment of track groups.

## ZUGPARTIE MIT UNABHÄNGIGEN RAUPEN

- Diese Zugpartie kann je nach Verarbeitung mit verschiedenen Zubehörteilen ausgerüstet werden.
- Raupensteuerung mit bürstenlose Motor mit perfekten und dauerhaften Gleichlauf.
- Benutzerfreundliche Kompaktbauweise, mit erleichterte Justierung der Raupengruppe.

### DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • DONNE TECHNIQUES

	TRL 600	TRL 800
Lunghezza utile cingoli • Belt useful length • nutzbare Breite der Raupen (mm)	600	800
Larghezza cingoli • Belt width • Raupen- Breite (mm)	70	100
Distanza cingoli • Belt distance • Raupen-Abstand (mm)	0 ÷ 70	0 ÷ 100
Asse di trazione • Traction axis • Zugachse (mm)	950 ÷ 1.100	950 ÷ 1.100
Forza chiusura cingoli • Belts closing force • Raupen- Schließkraft (kg)	180	300

### VELOCITÀ • SPEED • GESCHWINDIGKEIT

Velocità di trazione • Pulling speed • Zug-Geschwindigkeit (mt/1)	0 ÷ 150	0 ÷ 100
---	---------	---------

### DATI VARI • VARIOUS DATA • TECHNISCHE HAUPTDATEN

Altezza con protezione aperta • Height with open protection Höhe mit geöffnetem Schutz (mm)	1.570	1.570
Larghezza • Width • Breite (mm)	680	680
Lunghezza • Length • Länge (mm)	1.280	1.480
Peso • Weight • Gewicht (kg)	600 ca / approx / ugf	700 ca / approx / ugf
Potenza assorbita • Consumed power • Leistungsaufnahme (kw)	6	6
Pressione aria max • Max. air pressure • Max. Luftdruck (Bar)	6	6

La ditta si riserva il diritto di apportare senza alcun preavviso tutte le modifiche ritenute valide per il miglioramento delle macchine e **non risponde delle macchine manomesse, di uso scorretto e di sovraccarichi.**

The manufacturer reserves the right of carrying out without notice all the modifications which are considered necessary for improving the machine performances and **is not responsible for machine tamperings, for improper use and overloads.**

Der Hersteller vorbehaltet sich das Recht, ohne vorherige Benachrichtigung, alle Änderungen vorzunehmen, die für die Maschinenverbesserung **als wertvoll betrachtet und für eventuellen Manipulation, unsachgemäße Benutzung oder Überlastungen nicht verantwortlich ist.**

Movimentazione protezione antinfortunistica su guide telescopiche

Opening closing of safety protections on Telescopic drives

Öffnen und Schließen der Schutzausrüstungen auf Teleskopführungen

Manopole per regolazione altezza asse trazione e chiusura cingolo superiore

Hand grips for traction axis and upper belt closing

Drehknopf für Höhenverstellung der Zugachse und Schließen der oberen Raupen

Movimentazione cingoli su barre temprate

Belt shifting on tempered rods

Öffnen und Schließen der Raupen auf temperierten Stäbe



- I dati riportati in tabella non sono vincolanti.
- The data reported in the table are not binding.
- Die auf der Tabelle dargestellten Werten sind nicht verbindlich.